

B-Klasse PremiumLine

La variante di lusso dei motorcaravan integrali.



HYMER



Lo stabilimento della HYMER a Bad Waldsee – nel cuore dell'Europa.



Cari appassionati del turismo itinerante,

per noi, il concetto di “salotto su quattro ruote” non è solo un modo di dire. I motorcaravan del marchio HYMER nascono per offrirvi esattamente ciò che volete, ovvero ottima qualità, elevato comfort, dotazioni di prestigio e massima sicurezza – il tutto di serie! Del resto desiderate sentirvi a proprio agio in viaggio come a casa. Per questo, oltre alla razionalità, sono anche le vostre emozioni e il vostro istinto a guidarvi nella scelta del motorcaravan adatto a voi. Erwin Hymer era consapevole di tutto ciò già nel 1971, allorché costruì in serie il primo motorcaravan.

E fino ad oggi nulla è cambiato! Dal semintegrale compatto fino agli integrali della fascia Premium, HYMER fa tutto il possibile per soddisfare e persino andare oltre le vostre richieste e aspettative, con ogni singolo veicolo della sua gamma. Quale pioniere del ramo è per noi ovvio proseguire su questa strada e continuare a scrivere la lunga storia del marchio. Guardate voi stessi i pregi che la nostra vasta gamma di modelli ha da offrirvi. Questo dépliant vi aiuterà a prendere la decisione giusta.

Bernhard Kibler
Responsabile area motorcaravan HYMER

Per 29 volte
motorcaravan dell'anno,
dal 1987 ad oggi



Una storia di successo senza eguali

Storia della B-Klasse della HYMER.

Pluripremiato: Nel 1981 il costruttore di caravan e motorcaravan leader in Europa inizia a produrre la leggendaria B-Klasse, che è indubbiamente l'integrale più conosciuto della casa HYMER. Fino ad oggi sono stati venduti oltre 55.000 veicoli di questa serie. A buon diritto possiamo affermare di aver maturato un'e-

sperienza di tutto rispetto nel settore degli integrali. Il risultato sono ben 29 vittorie di alcuni modelli B-Klasse durante i 33 anni passati, assegnate dai lettori della rivista specializzata promobil. La nomina a "motorcaravan dell'anno" può essere considerata indubbiamente uno speciale sigillo di qualità.



1957

Alfons Hymer inizia a costruire veicoli per l'agricoltura.



1961

Erich Bachem ("ERIBA") ed Erwin Hymer costruiscono il primo caravan, il cosiddetto "Ur-Troll".



1971

Con il lancio del 550, il concetto di "Hymermobil" entra a far parte della lingua tedesca.



1976

L'Hymermobil 521 diviene campione di vendite. La peculiarità di questo modello è il letto matrimoniale abbassabile nella cabina di guida.



1981

Tutti gli integrali semplici su base Mercedes al di sotto della S-Klasse fanno da subito parte della B-Klasse.



1983

Anche gli Hymermobil su base Ford entrano a far parte della B-Klasse. L'anno dopo sarà la volta del Fiat Ducato.



1987

La B-Klasse viene eletta per la prima volta "motorcaravan dell'anno" dai lettori della rivista specializzata promobil. Seguiranno altre 28 vittorie.



1988

Stabile sistema PUAL: un elicottero atterra sul tetto di un B-Klasse senza provocare danni.



1988

Primo crash test della storia con un motorcaravan – naturalmente con un B-Klasse HYMER.



1994

Tutto nuovo: cabina di guida, telaio e classe di peso. Così si presenta la nuova B-Klasse su base Fiat Ducato.



1997

Nella nuova B-Klasse il tetto ha una forma armoniosa, la piegatura è quasi completamente scomparsa.



2000

La B-Klasse riceve un telaio ribassato AL-KO con doppio pavimento. L'altezza resta tuttavia invariata.



2006

Per il 25° anniversario, esce l'edizione straordinaria "Legend 25" con elegante vernice argento.



2014

La B-Klasse festeggia il 33° anniversario e si presenta come PremiumLine con interni completamente nuovi.



La B-Klasse PremiumLine della HYMER

Un capolavoro tecnico di alta qualità.



Dal 1981 i modelli della B-Klasse fanno breccia nel cuore dei turisti itineranti. Ne sono una prova gli oltre 55.000 veicoli consegnati solo per questa serie. Non è esagerato dire che questo veicolo di fascia alta porta a buon diritto il nome PremiumLine. Con disposizioni interne oltremodo innovative, interni nuovi, un design esterno elegante e tante dotazioni di serie, questo veicolo resta fedele alla tradizione della casa HYMER ed è sinonimo

di altissima qualità e di valore costante nel tempo. Il comfort di guida è eccellente grazie al telaio leggero AL-KO, al Tempomat, alle molle elicoidali Goldschmitt per l'assale anteriore e al doppio pavimento. Completano l'offerta i capienti serbatoi per l'acqua dolce e di scarico, la porta garage su ambo i lati del veicolo, la porta d'ingresso larga 70 cm e tanti altri dettagli ancora.

Dati tecnici *

Peso: 3.500 – 4.500 kg

Lunghezza: 6,55 – 7,79 m

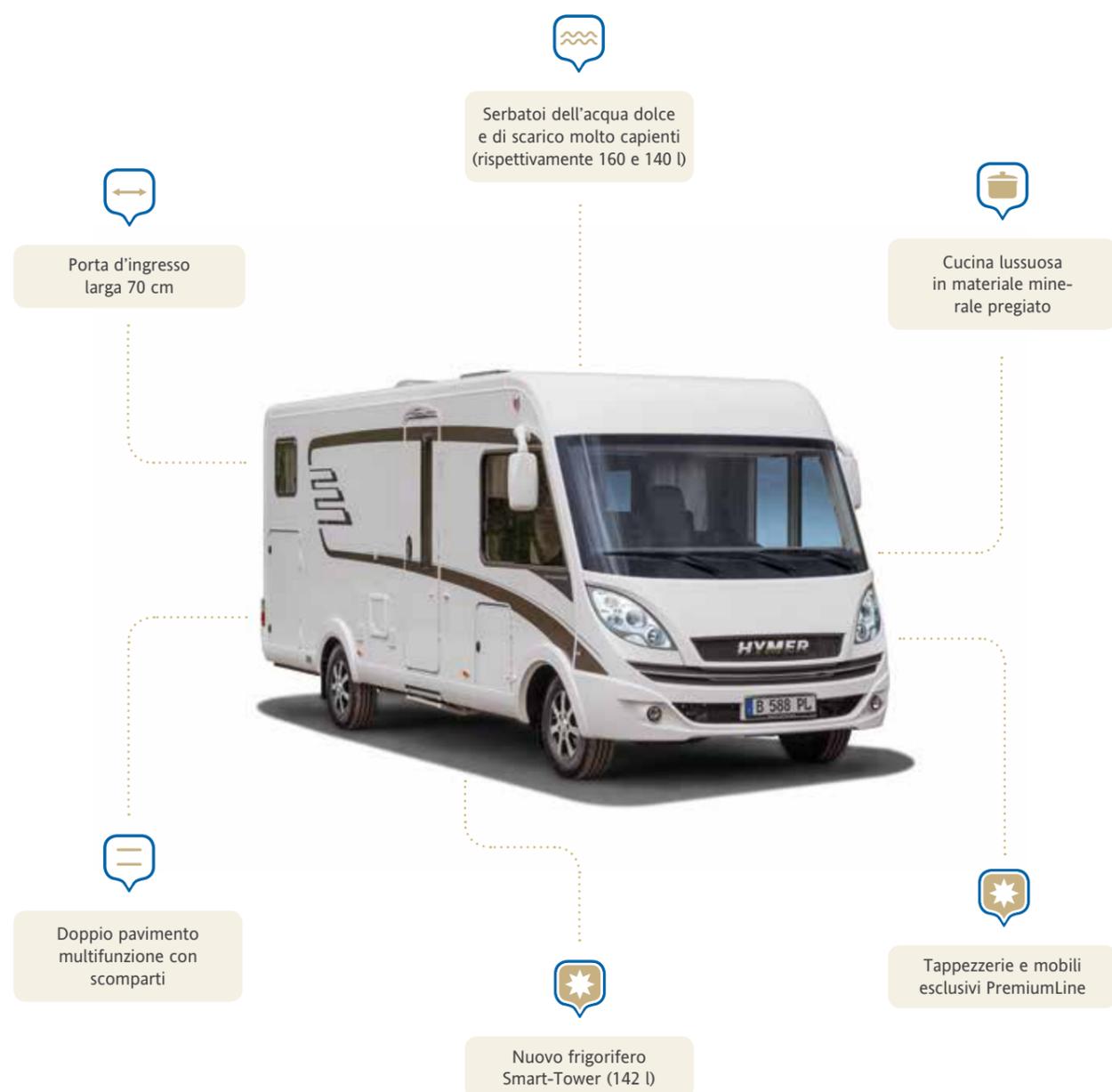
Larghezza: 2,35 m

Altezza: 2,90 m

Posti letto: 3 – 5

Caratteristiche peculiari

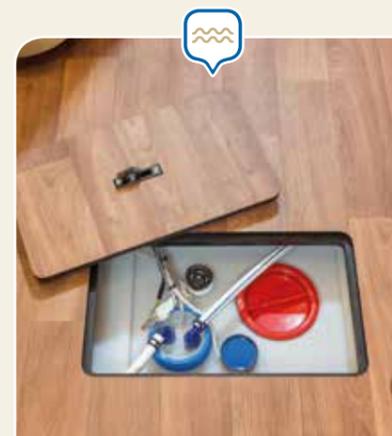
Tanta eleganza, sia dentro che fuori.



* I valori indicati sono valori massimi. Altri dati tecnici sono riportati nella panoramica delle disposizioni interne a pagina 22/23.

* = nuovo

Chi desidera comfort elevato in viaggio, sceglie la B-Klasse PremiumLine. Dotazioni pratiche ed esclusive, design convincente, tanti elementi pregiati. Viaggiare diventa un vero piacere. Provate voi stessi!



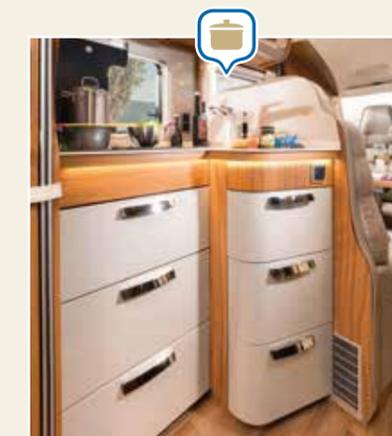
Serbatoi capienti

Comfort elevato e ancora più autonomia grazie a 160 litri di acqua dolce e 140 litri di acqua di scarico. Molto pratico è anche lo svuotamento elettrico del serbatoio dell'acqua di scarico.



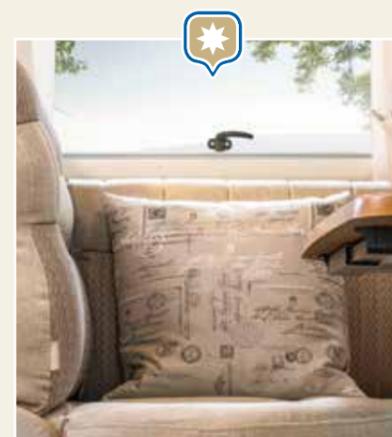
Freddo quanto basta

Nonostante la forma slanciata, il frigorifero Smart-Tower installato di serie ha una capienza di 142 litri, cui si aggiungono i 15 litri del vano congelatore.



Cucina lussuosa

Nella cucina lussuosa vi attendono un lavello e uno sgocciolatoio in pregiato materiale minerale, un supporto discendente per piccoli elettrodomestici e una finestra con tenda. La nuova cucina ad angolo con sei cassetti e ulteriore ripiano offre tanto spazio per i vari utensili.



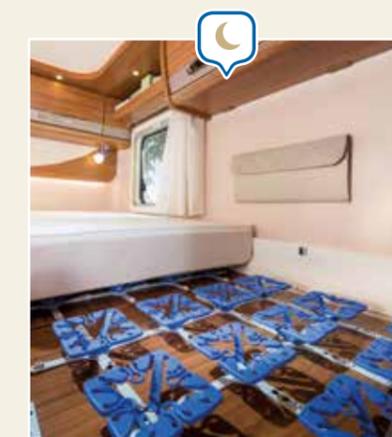
Interni esclusivi PremiumLine

Per i mobili è stata scelta l'elegante decorazione Mela Palatina, per la dinette di nuova fattura si è optato per la combinazione di stoffe Messina. Le maniglie pregiate in cromo nero, gli sportelli bicolore dei mobili e il rivestimento in pelle per la base della dinette a L sono altri dettagli esclusivi.



Soffici dettagli

Nella zona notte della nuova PremiumLine trovate un copriletto e cuscini coordinati dal design pregiato.



Giusto sostegno

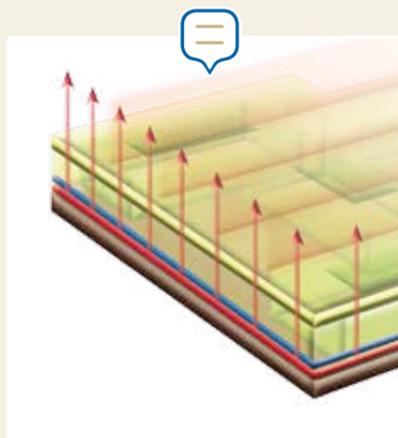
Il sistema HYMER per un riposo confortevole, con rete a piastre di alta qualità, valorizza al meglio i benefici dei materassi multizona in schiuma fredda. Ogni parte del corpo è sostenuta al punto giusto con una contropressione ottimale – per garantire un sonno riposante e confortevole (eccetto nei modelli B 598 PL e B 708 PL).

Assistenti di marcia e viaggio intelligenti nonché ampie dotazioni di serie sono gli ingredienti essenziali per trascorrere vacanze piacevoli e spensierate. Nella nuova PremiumLine vi sentirete perfettamente a vostro agio.



Base fatta su misura

Lo speciale telaio leggero, realizzato da AL-KO, con sospensioni indipendenti fornisce la base perfetta per la costruzione del motorcaravan. Il passo delle ruote, ottimamente dimensionato, garantisce una distribuzione uniforme del peso, anche in caso di veicolo a pieno carico.



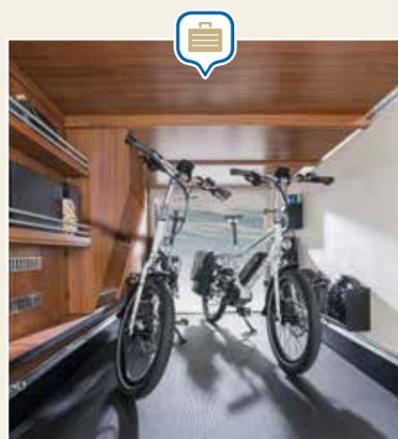
Doppio pavimento multifunzione

Effetto riscaldamento a pavimento, impianti protetti dal gelo e ulteriore vano portaoggetti riscaldabile – è quanto vi offre il collaudato doppio pavimento multifunzione spesso 12,5 cm, con bocchette dell'aria calda tra superficie di calpestio (3 cm) e superficie sottopavimento (3,5 cm).



Molle elicoidali

Un carico ingente sull'assale anteriore provoca una sollecitazione eccessiva delle molle e di conseguenza l'abbassamento del veicolo. Le speciali molle elicoidali della Goldschmitt allineano la parte anteriore del veicolo e accrescono al tempo stesso il carico per asse.



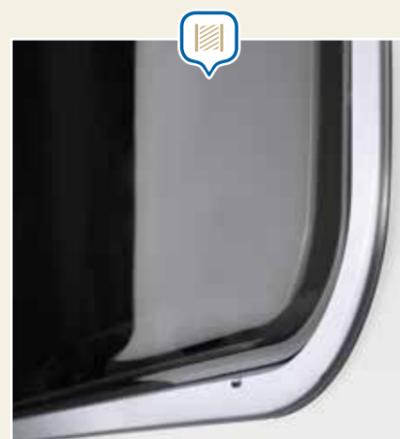
Massimo comfort di carico

La PremiumLine possiede due porte grandi nel senso di marcia, una a destra e una a sinistra. Le aperture del garage sono equipaggiate con molle a gas di alta qualità, che mantengono affidabilmente aperte le porte durante il carico e lo scarico.



Comodo accesso

In genere, nei motorcaravan la porta d'ingresso misura 55 cm. Con i 70 cm offerti dalla PremiumLine, e anche grazie al gradino, potete salire e scendere molto comodamente.



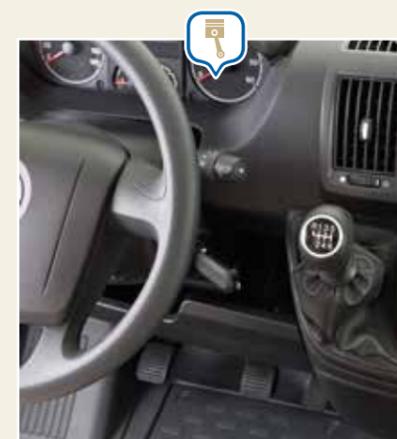
Panorama senza ponti termici

Le finestre Seitz S7 di alta qualità con telaio e doppi vetri acrilici garantiscono un isolamento termico ottimale. Il telaio in alluminio è leggero e robusto e possiede uno strato isolante a prova di ponti termici. Senza dimenticare le tendine interne a rullo Remiflair.



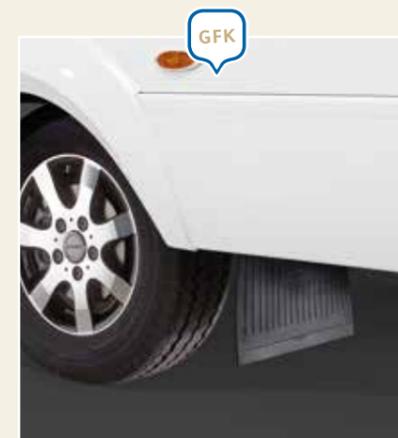
Perfetta impermeabilità

Il tetto, in resistente alluminio, del veicolo non presenta cordoni longitudinali di saldatura, da cui l'umidità potrebbe infiltrarsi da sopra. Come protezione supplementare contro intemperie e grandine il rivestimento in vetroresina previene un possibile danno meccanico della superficie del tetto.



Affidabile e a basso consumo

Il potente motore Fiat Multijet II da 96 kW / 130 CV, grazie ai suoi ridotti consumi medi, è diventato il non plus ultra per un piacere di guida economico e continuo. Il vivace e robusto turbodiesel a 4 cilindri adempie agli standard sull'emissione di inquinanti Euro 5+ ed EEV.



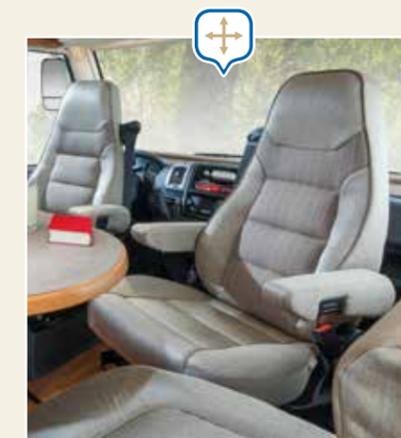
Protezione duratura dal basso

Con il loro sottoscocca in robusta vetroresina i veicoli sono praticamente immuni ai danni legati agli agenti atmosferici. Inoltre, pietrisco, sale stradale e sporco non possono danneggiare il fondo – una base sicura per l'intera vita del motorcaravan.



Clima piacevole

Il climatizzatore automatico frontale con filtro antipolline installato nella plancia centrale del cruscotto garantisce temperature piacevoli durante il viaggio. Può essere azionato sia a mano che in automatico.



Comodi tuttfare

Nella cabina di guida, gli eleganti sedili girevoli, regolabili in altezza e inclinazione, sono rivestiti con le stesse stoffe utilizzate nell'abitacolo. I comodi sedili pilota Aguti Ergoflex sono l'ideale per trascorrere piacevoli serate davanti alla televisione e per viaggiare rilassati.



Tempomat

Procedere alla stessa velocità comodamente e sicuramente – il controllo della velocità di crociera installato lo rende possibile.

Illustrazioni a titolo di esempio.



Abitacolo confortevole

Massima comodità.

1 Come a casa.

L'abitacolo del B 588 PremiumLine è arredato all'insegna dell'eleganza. Per i mobili è stata scelta la decorazione esclusiva Mela Palatina, per le tappezzerie si è optato per la combinazione di stoffe Messina.

2 Spaziosità è la parola d'ordine

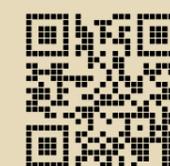
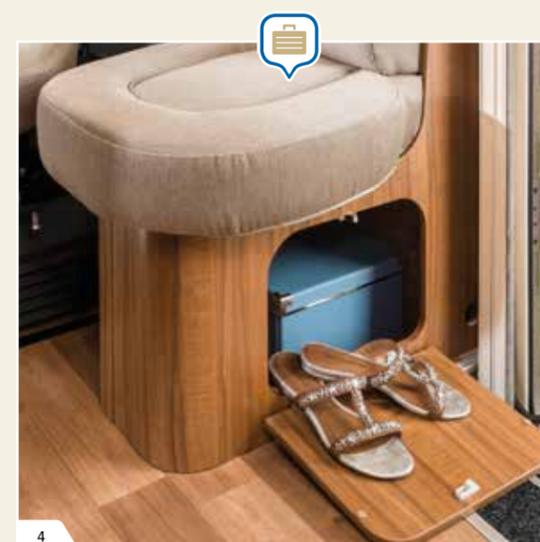
L'elegante dinette con panca a L e sedili pilota girevoli offre tanto spazio per trascorrere piacevoli ore in compagnia. Il vero clou, però, è il tavolo che potete spostare in base alle necessità.

3 Stile pregiato

Nella PremiumLine vi attendono mobili con sportelli bicolore e maniglie pregiate in cromo nero. In questo veicolo si respira un'aria moderna.

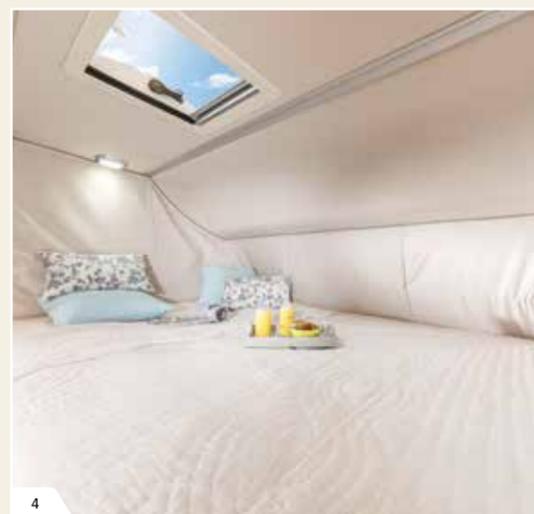
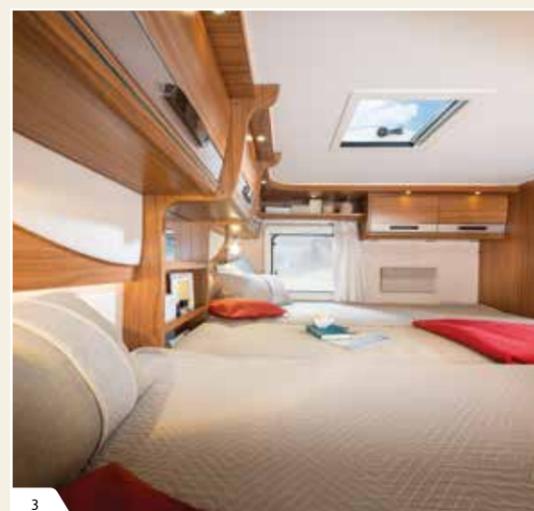
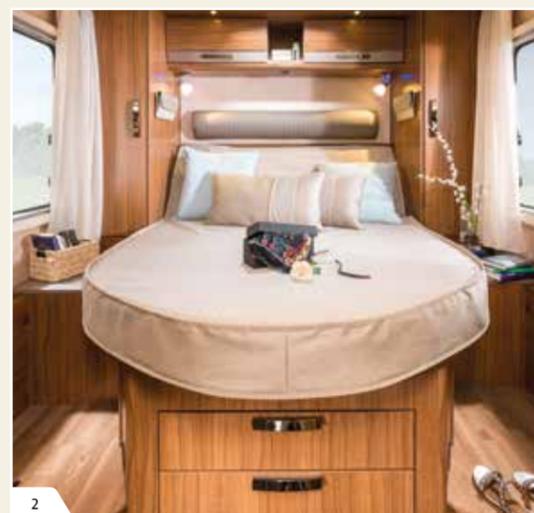
4 Pratico vano per le scarpe

Per gli amanti dell'ordine c'è la comoda panca monoposto del modello B 598 PremiumLine con pratico scomparto per le scarpe nell'area d'ingresso.



Venite a fare un giro virtuale nella nostra PremiumLine:

www.hymer.com/b-pl/360



Materassi comfort

Sui quali dormirete profondamente e serenamente.

1 Tanta altezza libera

I letti singoli del modello B 704 sono stati montati in modo da offrirvi un'altezza libera di tutto rispetto. Non dovrete temere di battere la testa contro il soffitto. Salire e scendere è semplicissimo.

2 Soffice e spazioso

Il letto queen-size nella parte posteriore del B 598 è incredibilmente spazioso. Qui potete allungarvi a piacimento. Grazie al copiletto e ai soffici cuscini vi sentirete avvolti in un tenero abbraccio.

3 Ampio piano letto

I letti singoli del B 588 possono essere trasformati facilmente in un ampio piano letto, come mostrato in figura.

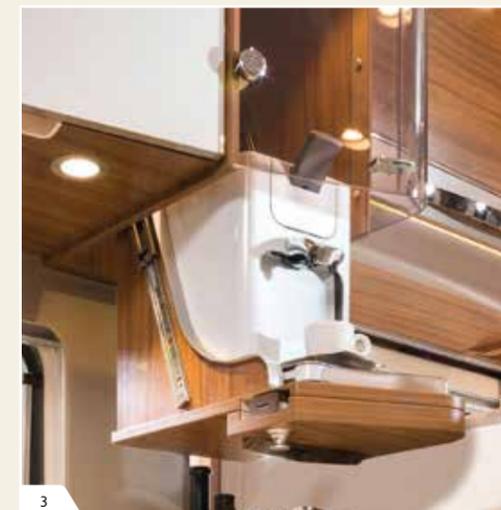
4 Massima libertà di movimento

Sul letto basculante di serie con una superficie di 1,50 metri fissato in modo sicuro all'altezza delle due estremità. Salire e scendere è un gioco da ragazzi.

Cucina comfort



Il piacere di cucinare in un ambiente di lusso.



1 Tanto spazio per cucinare

Grazie alla cucina ad angolo. Il piano pregiato in materiale minerale e i 6 pratici cassetti facilitano la preparazione delle pietanze.

2 Facile pulizia

Il nuovo lavello con sgocciolatoio in materiale minerale è facile da pulire e possiede una struttura superficiale esteticamente piacevole.

3 Tutto al proprio posto

Una pratica dotazione della cucina è il supporto discendente nel quale trovano spazio piccoli elettrodomestici.

4 Freddo di serie

Il grande frigorifero Smart-Tower offre ancora più comfort e autonomia con una capienza di 142 litri più vano congelatore (15 litri).

Bagno comfort



Lusso a volontà anche nel bagno.



1 Doppia funzione

Nel bagno spazioso del B 704, la doccia e la zona lavandino sono separate. Grazie ad una porta fissa potete utilizzare questo spazio anche come spogliatoio.

2 Cool Glass

La doccia separabile e il pratico WC girevole sono il fiore all'occhiello del bagno comfort del B 588. Il lavandino è realizzato in materiale Cool Glass di alta qualità.

3 Comfort come a casa

Tanti dettagli e accessori, come p.e. il bicchiere portaspazzolini sulla parete o il pregiato rubinetto, vi fanno sentire come a casa.

4 Il piacere di fare la doccia

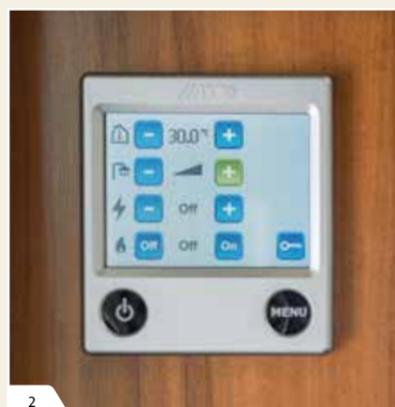
Nel bagno spazioso del B 598 fare la doccia è un vero piacere. Per la doccia è a disposizione come optional una pedana in legno.

Comfort extra su richiesta

Desiderate personalizzare il vostro motorcaravan HYMER? In tal caso non dovete far altro che scegliere tra i tanti optional a disposizione. Su questa pagina ve ne presentiamo alcuni. Il vostro concessionario HYMER sarà lieto di informarvi sull'offerta completa.



1



2



3



4



5



6

1 Tutto sotto controllo

Il parabrezza riscaldato è costituito da due strati con elementi laminati quasi invisibili di riscaldamento e assicura in pochi minuti, con il motore acceso, una visuale libera.

2 Riscaldamento ALDE

Come alternativa di alta qualità al riscaldamento ad aria calda, il sistema di riscaldamento ALDE ad acqua calda, con i suoi numerosi convettori, crea un calore particolarmente piacevole. A richiesta il sistema è disponibile con scambiatore di calore a risparmio energetico.

3 Sedili riscaldati

Grazie ai sedili riscaldati della cabina di guida potete viaggiare in tutto relax anche nelle regioni fredde. Viene riscaldato anche lo schienale. Il riscaldamento a regolazione elettronica può essere impostato molto comodamente in base alle proprie individuali esigenze.

4 Guida rilassata

Il Confort-Matic di Fiat è una trasmissione robotizzata che combina la precisione di un cambio meccanico a 6 rapporti con il confort di un cambio automatico. Il cambio marcia avviene alternativamente o manovrando manualmente la leva del cambio o in maniera completamente automatica – con ottimizzazione della funzionalità e dei consumi.

5 Letto basculante elettrico

Il letto basculante, largo 1,50 metri, sopra la cabina di guida può essere sollevato ed abbassato elettricamente senza alcuno sforzo. L'interruttore per l'azionamento elettrico in continuità è integrato nella testata del letto e facilmente raggiungibile dalla zona abitativa.

6 Forno e fornelli

Grazie alla comoda combinazione di forno e fornelli Thetford Aspire vi sentirete come a casa. Cuocere sui fornelli, nel forno, alla griglia – ce n'è davvero per tutti i gusti. Inoltre, le singole parti possono essere pulite con gran facilità.

Illustrazioni a titolo di esempio.

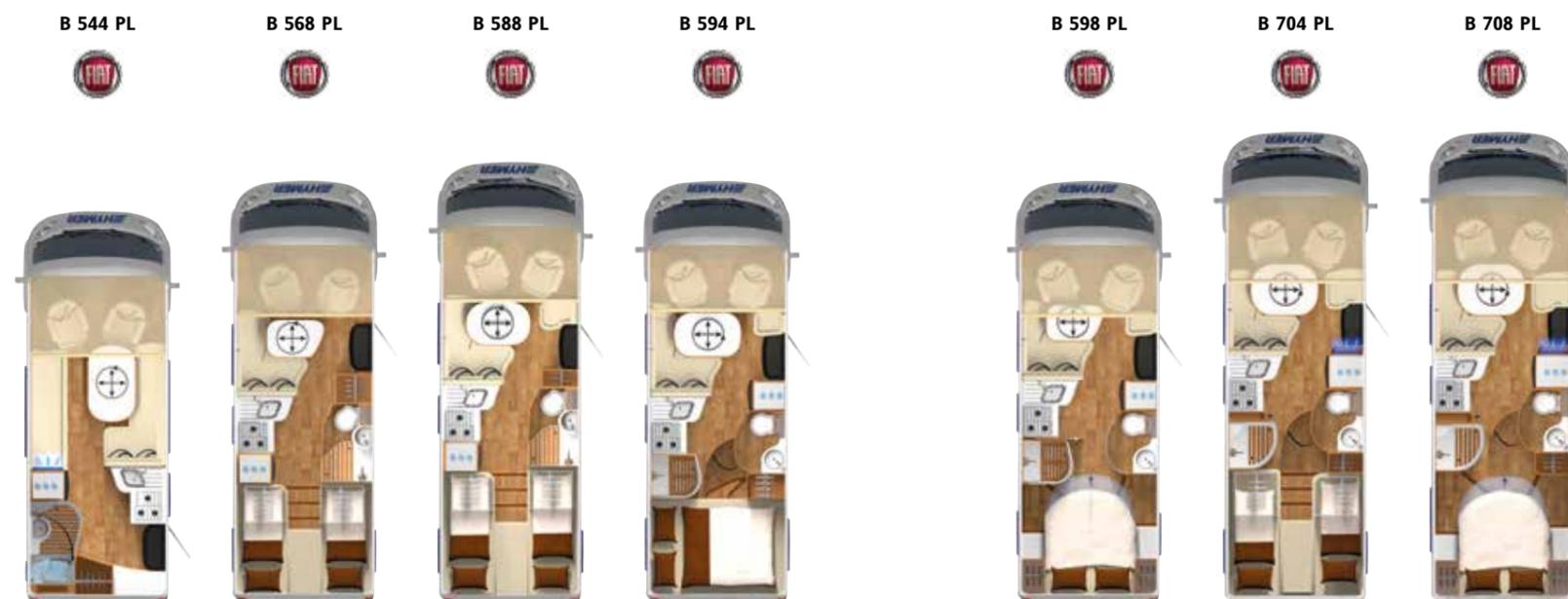


Disposizioni interne e dati tecnici

Modelli B-Klasse PremiumLine HYMER a colpo d'occhio.

Dati tecnici

Telaio



Lunghezza complessiva (cm)	655	699	727	699
Larghezza complessiva (235 cm)	✓	✓	✓	✓
Altezza complessiva (290 cm)	✓	✓	✓	✓
Altezza d'uomo nell'abitacolo (198 cm)	✓	✓	✓	✓
Massa in condizioni di marcia, ca. (kg)	*	*	3.160	*
Carico utile, ca. (kg) / DS	* / *	* / *	340 / 690	* / *
Massa massima a pieno carico (kg) / DS	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850	3.500 / 3.850
Posti letto + DS	♣♣♣+♣♣	♣♣♣♣	♣♣♣♣+♣	♣♣♣♣

	699	779	779
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	3.140	3.400	*
	360 / 710	1.100	*
	3.500 / 3.850	4.500	4.500
	♣♣♣♣	♣♣♣♣+♣	♣♣♣♣+♣

Tutti i dati tecnici sono riportati nel listino prezzi attuale per i motorcaravan.

DS = dotazione speciale
* Dati non disponibili al momento della stampa.

Telaio di serie:
Fiat AL-KO Ducato



Nei motorcaravan HYMER, la lunghezza complessiva, la larghezza complessiva, il peso proprio e il peso complessivo sono adattati in modo ottimale al telaio AL-KO.

Avvertenza

Questa brochure presenta le dotazioni di serie alla data di stampa. Nonostante il controllo accurato dei contenuti, non si assumono responsabilità per eventuali errori di stampa e traduzione. HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche e negli allestimenti. Prima della conclusione dell'acquisto informatevi presso uno dei nostri rivenditori specializzati autorizzati HYMER sull'attualità della produzione e delle dotazioni di serie.

I veicoli sono in parte presentati con accessori in opzione, disponibili con un sovrapprezzo e riportati in un listino prezzi aggiornato. La decorazione raffigurata non fa parte del volume di fornitura della HYMER. I dati relativi alle dotazioni di serie, forme, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – sono possibili e tollerate variazioni nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5% max) – sono quelli alla data di stampa, sono validi per acquisto ed immatricolazione in Italia e rispettano le normative europee per le omologazioni.

Le variazioni tecniche e formali eventualmente apportate potrebbero anche modificare il veicolo nel periodo dall'acquisto alla consegna. Tutti i rivenditori specializzati autorizzati HYMER sono a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli.

Copyright © 2014 HYMER AG

HYMER

HYMER AKTIENGESELLSCHAFT
Postfach 1140
D-88330 Bad Waldsee

www.hymer.com
www.facebook.com/hymerAG

